

NL: Handleiding voor Cookinglife Kleine Kommen Spring Vibes

Producttitel

Cookinglife Kleine Kommen Spring Vibes Ø 12 cm – 6 Stuks

Inhoud van het product

- 6x kleine kommen (Ø 12 cm per stuk)
 - Hoogte: ca. 6 cm
 - Materiaal: aardewerk (keramiek)
-

Gebruiksaanwijzingen

- Uitsluitend bestemd voor het serveren van koude en warme voedingsmiddelen.
 - Geschikt voor het serveren van bijvoorbeeld ontbijt, desserts, snacks, sauzen of bijgerechten.
 - Geschikt voor gebruik in de magnetron.
 - Geschikt voor gebruik in de oven tot een maximale temperatuur van 180 °C.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Vaatwasserbestendig (gebruik een mild reinigingsmiddel).
 - Handmatige reiniging wordt aanbevolen om de levensduur van het glazuur te verlengen.
 - Vermijd schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes.
 - Stapel de kommen voorzichtig om krassen en beschadigingen te voorkomen.
-

Veiligheidsinstructies

- De kommen kunnen heet worden bij gebruik in de magnetron of oven, of bij het serveren van warme gerechten. Gebruik altijd bescherming (zoals ovenwanten) en hanteer met zorg.

- Vermijd plotselinge, extreme temperatuurwisselingen (thermische schok) om barsten of breuk te voorkomen (bijvoorbeeld van oven direct in koud water).
 - Aardewerk is breekbaar. Wees voorzichtig met scherpe randen in geval van breuk.
-

Leeftijdsrestricties

Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege het risico op breuk en scherpe scherven.

Instructies voor verwijdering

Defecte of ongewenste kommen (aardewerk) dienen te worden afgevoerd via het restafval. Ze zijn niet recyclebaar via de glas- of PMD-stroom.

Waarschuwingen

- P102: Buiten bereik van kinderen houden (in verband met breekbaarheid en scherpe scherven).
 - P103: Lees de instructies vóór gebruik.
-

Gevaarsinformatie

- Niet van toepassing (N.V.T.). Dit product betreft inert aardewerken servies.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: User Manual for Cookinglife Small Bowls Spring Vibes

Product Title

Cookinglife Small Bowls Spring Vibes Ø 12 cm – Set of 6

Contents of the Product

- 6x small bowls (Ø 12 cm each)
 - Height: approx. 6 cm
 - Material: earthenware (ceramic)
-

Instructions for Use

- Intended exclusively for serving hot and cold food items.
 - Suitable for serving breakfast items, desserts, snacks, sauces or side dishes.
 - Suitable for microwave use.
 - Suitable for oven use up to a maximum temperature of 180 °C.
-

Maintenance and Cleaning Instructions

- Dishwasher safe (use a mild detergent).
 - Hand washing is recommended to extend the lifespan of the glaze.
 - Avoid abrasive cleaning agents or scouring pads.
 - Stack the bowls carefully to prevent scratches and damage.
-

Safety Instructions

- Bowls may become hot when used in the microwave or oven, or when serving hot food. Always use protective equipment (such as oven gloves) and handle with care.
 - Avoid sudden, extreme temperature changes (thermal shock) to prevent cracking or breakage (e.g. from oven directly into cold water).
 - Earthenware is breakable. In case of breakage, beware of sharp edges.
-

Age Restrictions

This product is not suitable for children under 3 years of age due to the risk of breakage and sharp fragments.

Disposal Instructions

Defective or unwanted bowls (earthenware) must be disposed of with residual household waste. They are not recyclable via glass or plastic recycling streams.

Warnings

- P102: Keep out of reach of children (due to breakability and sharp fragments).
 - P103: Read instructions before use.
-

Hazard Information

- Not applicable (N/A). This product is inert earthenware tableware.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Gebrauchsanleitung für Cookinglife Kleine Schalen Spring Vibes

Produkttitel

Cookinglife Kleine Schalen Spring Vibes Ø 12 cm – Set mit 6 Stück

Inhalt des Produkts

- 6x kleine Schalen (Ø 12 cm je Stück)
 - Höhe: ca. 6 cm
 - Material: Steingut (Keramik)
-

Gebrauchsanweisung

- Ausschließlich zum Servieren von kalten und warmen Speisen bestimmt.
- Geeignet zum Servieren von z. B. Frühstück, Desserts, Snacks, Soßen oder Beilagen.

- Für die Mikrowelle geeignet.
 - Für den Backofen geeignet bis zu einer maximalen Temperatur von 180 °C.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Spülmaschinengeeignet (mildes Reinigungsmittel verwenden).
 - Handwäsche wird empfohlen, um die Lebensdauer der Glasur zu verlängern.
 - Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme verwenden.
 - Schalen vorsichtig stapeln, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden.
-

Sicherheitshinweise

- Die Schalen können bei Verwendung in der Mikrowelle oder im Backofen sowie beim Servieren heißer Speisen heiß werden. Verwenden Sie stets geeigneten Schutz (z. B. Ofenhandschuhe) und gehen Sie vorsichtig damit um.
 - Vermeiden Sie plötzliche, extreme Temperaturwechsel (thermischer Schock), um Risse oder Bruch zu verhindern (z. B. vom Backofen direkt in kaltes Wasser).
 - Steingut ist zerbrechlich. Bei Bruch auf scharfe Kanten achten.
-

Altersbeschränkungen

Dieses Produkt ist aufgrund der Bruchgefahr und scharfer Splitter nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Entsorgungshinweise

Defekte oder nicht mehr benötigte Schalen (Steingut) sind über den Restmüll zu entsorgen. Sie sind nicht über den Glas- oder Kunststoffabfall recycelbar.

Warnhinweise

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (aufgrund von Bruchgefahr und scharfen Splittern).
- P103: Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen.

Gefahrenhinweise

- Nicht zutreffend (n. z.). Es handelt sich um inertes Steingutgeschirr.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine lange Lebensdauer und eine optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR : Manuel d'instructions pour Bols de petite taille Cookinglife Spring Vibes

Titre du produit

Bols de petite taille Cookinglife Spring Vibes Ø 12 cm – Lot de 6

Contenu du produit

- 6x petit bol (Ø 12 cm par pièce)
 - Hauteur : env. 6 cm
 - Matériau : faïence (céramique)
-

Instructions d'utilisation

- Destinés exclusivement au service d'aliments chauds et froids.
 - Conviennent pour le service du petit-déjeuner, desserts, snacks, sauces ou accompagnements.
 - Compatibles avec le micro-ondes.
 - Compatibles avec le four jusqu'à une température maximale de 180 °C.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Compatibles avec le lave-vaisselle (utiliser un détergent doux).

- Le lavage à la main est recommandé afin de prolonger la durée de vie de l'émail.
 - Éviter les produits de nettoyage abrasifs ou les éponges à récurer.
 - Empiler les bols avec précaution afin d'éviter les rayures et les dommages.
-

Consignes de sécurité

- Les bols peuvent devenir chauds lors d'une utilisation au micro-ondes ou au four, ou lors du service d'aliments chauds. Utilisez toujours une protection appropriée (par exemple des maniques) et manipulez avec précaution.
 - Évitez les changements brusques et extrêmes de température (choc thermique) afin de prévenir les fissures ou la casse (par exemple, passage direct du four à l'eau froide).
 - La faïence est fragile. En cas de casse, attention aux bords tranchants.
-

Restrictions d'âge

Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque de casse et de fragments tranchants.

Instructions pour l'élimination

Les bols défectueux ou inutilisables (faïence) doivent être éliminés avec les déchets ménagers résiduels. Ils ne sont pas recyclables via les filières du verre ou des emballages.

Avertissements

- P102 : Tenir hors de portée des enfants (en raison du risque de casse et de fragments tranchants).
 - P103 : Lire les instructions avant utilisation.
-

Informations sur les dangers

- Non applicable (N/A). Il s'agit de vaisselle en faïence inerte.
-

En respectant ces consignes, vous garantisiez une utilisation durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou pour toute question spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Manuale di istruzioni per Ciotoline Cookinglife Spring Vibes

Titolo del prodotto

Ciotoline Cookinglife Spring Vibes Ø 12 cm – Set da 6 pezzi

Contenuto del prodotto

- 6x ciotolina (Ø 12 cm ciascuna)
 - Altezza: ca. 6 cm
 - Materiale: terracotta (ceramica)
-

Istruzioni per l'uso

- Destinate esclusivamente al servizio di alimenti caldi e freddi.
 - Ideali per colazioni, dessert, snack, salse o contorni.
 - Adatte all'uso nel microonde.
 - Adatte all'uso nel forno fino a una temperatura massima di 180 °C.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- Lavabili in lavastoviglie (utilizzare un detergente delicato).
 - Si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata della smaltatura.
 - Evitare detergenti abrasivi o spugne abrasive.
 - Impilare le ciotole con attenzione per evitare graffi o danni.
-

Istruzioni di sicurezza

- Le ciotole possono diventare calde durante l'uso nel microonde o nel forno, o durante il servizio di alimenti caldi. Utilizzare sempre protezioni adeguate (ad esempio guanti da forno) e maneggiare con cautela.
 - Evitare bruschi e improvvisi sbalzi di temperatura (shock termico) per prevenire crepe o rotture (ad esempio dal forno direttamente all'acqua fredda).
 - La terracotta è fragile. In caso di rottura, prestare attenzione ai bordi taglienti.
-

Restrizioni di età

Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni a causa del rischio di rottura e frammenti taglienti.

Istruzioni per lo smaltimento

Le ciotole difettose o non più utilizzabili (terracotta) devono essere smaltite con i rifiuti domestici indifferenziati. Non sono riciclabili tramite i flussi del vetro o della plastica.

Avvertenze

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini (a causa della fragilità e dei frammenti taglienti).
 - P103: Leggere le istruzioni prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli

- Non applicabile (N/A). Si tratta di stoviglie in terracotta inerte.
-

Seguendo queste indicazioni, garantite un utilizzo duraturo e ottimale del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio presso cui avete acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja obsługi małych misek Cookinglife Spring Vibes

Nazwa produktu

Małe miski Cookinglife Spring Vibes Ø 12 cm – Zestaw 6 sztuk

Zawartość produktu

- 6x mała miska (Ø 12 cm każda)
 - Wysokość: ok. 6 cm
 - Materiał: kamionka (ceramika)
-

Instrukcja użytkowania

- Produkt przeznaczony wyłącznie do serwowania gorących i zimnych potraw.
 - Odpowiedni do serwowania śniadań, deserów, przekąsek, sosów lub dodatków.
 - Nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej.
 - Nadaje się do użytku w piekarniku do maksymalnej temperatury 180 °C.
-

Instrukcja czyszczenia i konserwacji

- Można myć w zmywarce (stosować łagodny detergent).
 - Zaleca się mycie ręczne w celu wydłużenia trwałości szkliwa.
 - Unikać środków ściernych oraz ostrych gąbek.
 - Ostrożnie układać miski jedna na drugiej, aby zapobiec zarysowaniom i uszkodzeniom.
-

Instrukcje bezpieczeństwa

- Miski mogą się nagrzewać podczas używania w kuchence mikrofalowej lub piekarniku, a także podczas serwowania gorących potraw. Należy zawsze używać odpowiedniej ochrony (np. rękawic kuchennych) i zachować ostrożność.
 - Unikać nagłych, skrajnych zmian temperatury (szok termiczny), aby zapobiec pęknięciom lub rozbiciu (np. z piekarnika bezpośrednio do zimnej wody).
 - Kamionka jest krucha. W przypadku rozbicia uważać na ostre krawędzie.
-

Ograniczenia wiekowe

Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na ryzyko stłuczenia i ostre odłamki.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Uszkodzone lub niepotrzebne miski (kamionka) należy wyrzucać do odpadów zmieszanych. Nie nadają się do recyklingu w strumieniu szkła ani plastiku.

Ostrzeżenia

- P102: Przechowywać poza zasięgiem dzieci (ze względu na kruchość i ostre odłamki).
 - P103: Przeczytać instrukcje przed użyciem.
-

Informacje o zagrożeniach

- Nie dotyczy (N/D). Jest to inerta zastawa z kamionki.
-

Stosując się do niniejszych wytycznych, zapewniasz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W przypadku pytań lub wątpliwości skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

ES: Manual de instrucciones para cuencos pequeños Cookinglife Spring Vibes

Título del producto

Cuencos pequeños Cookinglife Spring Vibes Ø 12 cm – Juego de 6

Contenido del producto

- 6x cuenco pequeño (Ø 12 cm cada uno)
 - Altura: aprox. 6 cm
 - Material: loza (cerámica)
-

Instrucciones de uso

- Destinados exclusivamente al servicio de alimentos calientes y fríos.
 - Adecuados para servir desayunos, postres, aperitivos, salsas o guarniciones.
 - Aptos para uso en microondas.
 - Aptos para uso en horno hasta una temperatura máxima de 180 °C.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Aptos para lavavajillas (utilizar un detergente suave).
 - Se recomienda el lavado a mano para prolongar la vida útil del esmalte.
 - Evitar productos de limpieza abrasivos o estropajos metálicos.
 - Apilar los cuencos con cuidado para evitar arañazos y daños.
-

Instrucciones de seguridad

- Los cuencos pueden calentarse al usarse en el microondas o en el horno, o al servir alimentos calientes. Utilice siempre protección adecuada (por ejemplo, guantes de cocina) y manipule con cuidado.
 - Evite cambios bruscos y extremos de temperatura (choque térmico) para prevenir grietas o roturas (por ejemplo, del horno directamente al agua fría).
 - La loza es frágil. En caso de rotura, tenga cuidado con los bordes afilados.
-

Restricciones de edad

Este producto no es apto para niños menores de 3 años debido al riesgo de rotura y fragmentos afilados.

Instrucciones para la eliminación

Los cuencos defectuosos o no deseados (loza) deben eliminarse con los residuos domésticos generales. No son reciclables a través de los flujos de vidrio o plástico.

Advertencias

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños (debido a la fragilidad y fragmentos afilados).
 - P103: Leer las instrucciones antes de usar.
-

Información sobre peligros

- No aplicable (N/A). Se trata de vajilla de loza inerte.
-

Siguiendo estas directrices, garantizará un uso duradero y un rendimiento óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.